

加拿大

雙托水仙花頭
盒庄盅頭糖薑
生晒米糴枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎

KUO KONG SILK CO.
 27 Pender St. E.
 Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918
 ◁店商之備完最物貨禮送▷

新歲又將至新衣宜速備本公司新辦到
最靚各款綾羅綢緞
色色俱備
最靚軟緞印花衫料
嬌艷無比
最靚軟緞^{華文}縐裙料
花樣趨時
價錢克己縫工精美交貨依期諸君光顧包能滿意

頂靚各色時花文華綢	每碼二元五
頂靚各色小花文華綢	每碼三元七五
頂靚貳閃花軟緞	每碼四元貳五
頂靚三閃花軟緞	每碼四元七五
頂靚黑大花軟緞	每碼四元二五
頂靚艷花中山綢	每碼三元七五
頂靚軟緞印花長衫料	每件廿四元
頂靚軟緞印花短衫料	每件十四元五
頂靚軟緞縐花裙料	每條九元五
頂靚黑大花文華綢裙料	每條七元五
各款嬌艷趨時花邊	每碼由壹毛五至一元



式服之近最

本公司經營蔬菜瓜果發行生意一有餘年向蒙僑胞賜顧
 為感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
 企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
 顧極表歡迎 電話 話 汝地六六〇
 司理趙祥鄭炎佈 露

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍澗

司理 余朋和 寓
鄭福茲

華埠 (樓) (客) (英) (華) 雲高
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩磨一 八八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

汪 花柳白濁遺根汁每樽銀五元止內傷吐血汁每樽銀一元補光瀉水
疳疔入骨搜毒汁每盅銀三元遠年楊梅瘡汁每樽銀五元止痛汁
血打橫遺精草九每樽銀二元氣虛腰膝痠痛汁每盅銀五元消腫血汁
立夜夢遺精丸九每樽銀四元數不倦合散膏每盒銀五元清毒戒煙汁每盅銀
意 立消兒胎毒膏每盒銀一元久敷不癒合散膏每盒銀五元清毒戒煙汁每盅銀
立止腸風漏汁每盅銀五元婦科經期腹痛丸九每樽銀五元避瘟丹每汁每盅銀
跌打連魂止痛丸每六凡傳身痛藥水 每樽銀五元清腫腳汁 每盅銀
立愈此散斷根丸無雙神效環癰疽潰口汁每盅銀五元婦科產後腹痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明退膜眼藥 每樽銀五元接骨膏外科醫骨金針
風濕腫痛難症汁每盅銀五元通身血毒瘰癧汁每盅銀五元萬應驅毒藥水每樽銀
跌打筋骨止痛散每服一元花柳全散散毒汁每盅銀五元立止頭暈嘔吐水每盅銀
立消面赤鼻爛紅雲白痢汁每料廿元元脫癰毒聖藥 天下馳名補腦丸每樽銀

廣

告

Vancouver B.C. Phone 1 ouglas 3523L.
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

花旗參 金耳環 苗陳跌打 正狽胆
兩廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴儋 內外方脈
雪高華安和堂 參茸藥材發行

[illegible]

合生號

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)

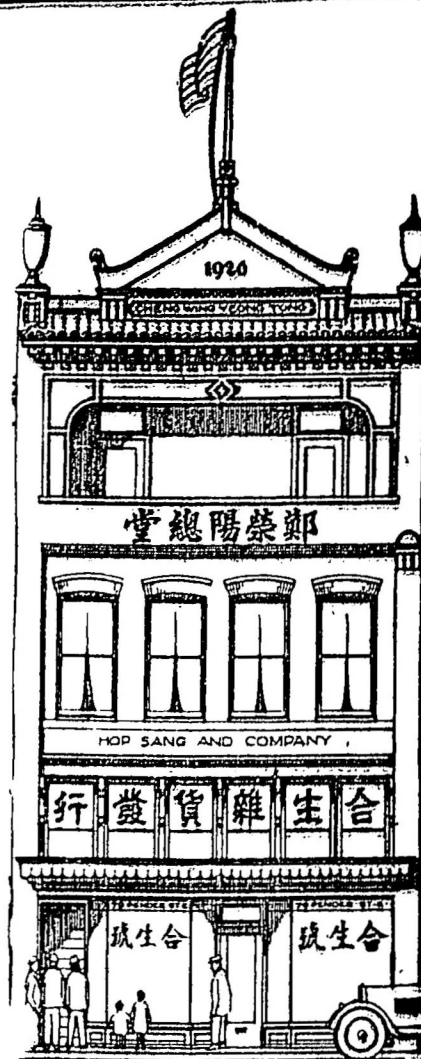
四仟景福炮
廿頭响茶炮
頭廿金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鈸絃索

廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 625.



**B. C. Barber Supplies And
Sundries Ltd., 64 Hastings St. West,
Phone Sey. 4401. Vancouver, B. C.**
卑詩省頭等剃刀器用器開列

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

男人之必需者

上等貨下等價

上等毛剪每張一元四九、三元半、五元二五
剪髮較剪每張七毛四、一元二五、二元
剃鬚鏡每只三毛五、九毛五、一元二五
樹膠攝毛之剃鬚筆每枝四毛九、九毛八、壹元
頂好瓊咳打剃刀每張二元九八至五元
品多例挫毛油每盅五毛
蝦利市之生髮油每罇一元
載銀紙之金笈每只壹元二五至五元

舖設于六十四號喜士定街西

秋季衣服
 現值減
 較前尤廉
 此機會
 貴客減價
 望客出望
 可出低
 之冬衣
 之機會
 請移玉至
 有衣費
 將虫蝕
 室并裝
 之領回
 最大之男
 人衣服店
 舖位在
 喜市定
 街九號
 即卡路
 與哥林
 比亞街
 之間
 輪心衣
 服有限
 公司謹
 啟

The Largest Exclusive Men's Store in
 Vancouver


 THE HUB
 CLOTHING LTD. COMPANY

45-47-49
 East Hastings Street

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家丁夫之遇到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸



再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

◎精配眼鏡

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chue, M.D.

醫館 501 Main Street
Vancouver B.C. 藥房 電話 Sey. 2183

醫館電話 5106 住宅電話 Bay. 1558 L

坎拿大 醫學博士 美國紐約 醫學院畢業 醫學院及 醫院實驗完滿 統理男女老幼 內外全科花柳 雜症

在館時間
朝七點至三點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

恩平
和合銀業

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung (C) Ltd
236 Pender St E Vancouver B.C. Phone Doug 5583

冬節將屆
靚水仙
新槐枝
糯米枝
各款糖
各款炮
錦盒岩
日用食
應有盡
發行零
額外克
電話 德
五五八
卑元發
卑元發
香港元發祥

開報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報
蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需金
報費爲週轉現值牛關在邇需財孔急
開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是
切盼